

ПРЕСТУПЛЕНИЯ  
НА ПОЧВЕ  
НЕНАВИСТИ  
И ИХ ЖЕРТВЫ

РУКОВОДСТВО ПО  
ЮРИДИЧЕСКОЙ ПРОЦЕДУРЕ



ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ПО БОРЬБЕ С ПРЕСТУПЛЕНИЯМИ НА ПОЧВЕ  
НЕНАВИСТИ  
ДЕПАРТАМЕНТ ПОЛИЦИИ САН-ФРАНЦИСКО

ЯНВАРЬ 2010

**ПРЕСТУПЛЕНИЯ НА ПОЧВЕ  
НЕНАВИСТИ И ИХ ЖЕРТВЫ**

2010

## **ВВЕДЕНИЕ**

Департамент полиции Сан-Франциско приветствует Ваш мужественный поступок, когда Вы сообщили об инциденте на почве ненависти или преступлении, совершенном против вас на этой почве. Многие из чувств, которые Вы можете испытывать в связи с этим инцидентом, зачастую включают страх, опустошение и ощущение бессилия.

Преступления на почве ненависти входят в число многих видов преступлений, о которых ежегодно мало сообщают полиции. Очень часто жертвы этого вида преступлений предпочитают молчать по поводу инцидента, вместо того, чтобы сообщать о случившемся в компетентные органы. Действующие в настоящее время законы о преступлениях на почве ненависти эффективны только в том случае, если жертвы сообщают об этих инцидентах, и берутся довести до конца юридическое преследование преступника. Приняты федеральные и штатные законы, обеспечивающие защиту всех жертв насилия на почве ненависти.

Узнав об этом инциденте, сотрудники Департамента полиции Сан-Франциско придут на место вашего пребывания для проведения интервью. Вы сообщите сотрудникам обстоятельства инцидента. Будет подан полицейский рапорт. Затем эта информация будет передана инспектору полиции для изучения.

После рассмотрения вашего дела, полицейский инспектор может связаться с Вами, чтобы получить дополнительные разъяснения в связи с вашим рапортом. Инспектор будет проверять информацию и указанные Вами обстоятельства. При необходимости, Вас будут просить выделить время для дополнительных интервью, фотографического документирования телесных повреждений, сбора свидетельств и выполнения других запросов, необходимых в интересах следствия. Представитель Службы Окружной прокуратуры Сан-Франциско по работе с потерпевшими разъяснит, какими общественными ресурсами Вы можете воспользоваться.

После того, как обстоятельства дела будут документированы и расследование завершено, инспектор будет работать сообща с сотрудниками помощника Окружного прокурора, представляя обстоятельства дела. Окружная прокуратура Сан-Франциско рассмотрит обстоятельства дела для принятия решения о уголовном преследовании.

Информация, содержащаяся в этой брошюре, была подготовлена с тем, чтобы помочь Вам понять, что такое инцидент и преступление на почве ненависти. Мы надеемся, что представленная информация поможет Вам в последующем расследовании уголовного и/или гражданского дела, и возможном уголовном преследовании по вашему делу. В этой брошюре содержится также дополнительная информация по поводу контакта с общественностью и предоставления услуг поддержки.

Как всегда, информация, содержащаяся в этой брошюре, является текущей, но возможны изменения, поскольку законы и ресурсы обновляются и уточняются.

**ДЕПАРТАМЕНТ ПОЛИЦИИ САН-ФРАНЦИСКО**  
**ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ПО БОРЬБЕ С ПРЕСТУПЛЕНИЯМИ**  
**НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ**

Подразделение Департамента полиции Сан-Франциско по борьбе с преступлениями на почве ненависти было образовано в декабре 1990 г. по распоряжению Наблюдательного Совета.

Подразделение по борьбе с преступлениями на почве ненависти укомплектовано постоянно работающими инспекторами, деятельностью которых руководит начальник отдела специальных расследований. Подразделение по борьбе с преступлениями на почве ненависти (тел. (415) 553-1133) ведет широкий спектр уголовных расследований.

Его основные функции:

1. Расследование дел, включающих уголовно-наказуемые действия в инцидентах, несущих характер преступления на почве ненависти.
2. Взаимодействие с общественными организациями, занимающимися вопросами гражданских прав.
3. Расследования мотивированных жалоб о предвзятом отношении к гражданам с возможным направлением в городскую прокуратуру.
4. Повышение квалификации сотрудников правоохранительных органов в области преступлений, мотивированных предвзятостью.

## **ЧТО ТАКОЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ?**

Преступлением на почве ненависти являются: любые преступные деяния или попытки преступного деяния, направленные против лица (лиц), государственного учреждения или частной организации, совершаемое по признаку расы, национальности, религии, сексуальной ориентации, инвалидности, или пола потерпевшего. Преступления на почве ненависти включают действия, который причиняют телесные повреждения, хотя бы и незначительные; словесные угрозы насилием, которые явно могут быть осуществлены; действия, которые причиняют материальный ущерб; а также повреждение имущества или уголовные действия, направленные против государственного или частного учреждения.

Многие акты насилия на почве ненависти, подпадают под категорию преступлений, совершенных на почве ненависти и караются в соответствии с законодательством штата. Преступления на почве ненависти совершаются по характерному для физического лица фактическому или воспринимаемому признаку расы, цвета кожи, религии, происхождения, национальной принадлежности, сексуальной ориентации, пола или инвалидности.

### **Мотивированными неприязнью инцидентами являются:**

- Высказанные устно или выраженные письменно угрозы или же характерные жесты или гримасы запугивания
- Разрушение имущества или варварское обращение с ним
- Физическое нападение или попытки это сделать

## **ЧТО ТАКОЕ ИНЦИДЕНТ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ?**

Инцидентом на почве ненависти является любое ненаказуемое в уголовном порядке деяние, в том числе слова, направленное против лица (лиц) по признаку расы, национальности, религии, сексуальной ориентации, пола или инвалидности этого лица. Инциденты на почве ненависти включают, среди прочего, высказывание эпитетов, распространение разжигающих ненависть материалов, что не ведет к повреждению имущества, а также демонстрация оскорбительного материала на объекте чьей-либо собственности.

Не все инциденты на почве ненависти являются преступлениями. Словесные высказывания, хотя и оскорбительные, преступлением не являются. Чтобы деяние считалось

преступлением, оно должно сопровождаться абсолютно правдоподобной угрозой насилия и способностью реализовать угрозу. Чтобы квалифицировать это деяние как преступление на почве ненависти, совершенное против вас деяние должно быть полностью или частично основано на стремлении причинить вред.

## **КАКИЕ КАТЕГОРИИ ЛЮДЕЙ ЗАЩЕНЫ?**

Жертвой преступления на почве ненависти может стать каждый. Согласно Уголовному кодексу Калифорнии, подозреваемый должен проявлять основанную на неприязни мотивацию, направленную против жертвы по одному из следующих признаков: раса, религия, национальное происхождение, сексуальная ориентация, пол или инвалидность. Финансовое положение или политическая принадлежность в сферу действия Уголовного кодекса Калифорнии не попадают.

## **КАК СООБЩАТЬ В ПОЛИЦИЮ О ПРЕСТУПЛЕНИИ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ**

Основополагающим принципом деятельности Департамента полиции Сан-Франциско является следующее:

*“Обеспечивать защиту прав, гарантированных конституцией и законами штата Калифорния и США для всех граждан, независимо от их личных качеств, и занять активную позицию, чтобы защищать всех граждан от преступлений на почве ненависти, путем расследования вызванных предубеждениями преступных инцидентов и поддержания энергичного преследования за подобные преступления”.*

### **Если Вы считаете, что являетесь жертвой преступления на почве ненависти:**

1. Немедленно доложите об инциденте в Департамент полиции Сан-Франциско. Если Вы считаете, что ваша жизнь в опасности, звоните по телефону 911.
2. Запишите дословно свидетельствующие о ненависти высказывания оскорбляющего человека в ваш адрес.
3. Сохраните возможные свидетельства (письма, записи, фотографии, видео и т. д.), которые могут оказать помощь в расследовании и уголовном преследовании лица (лиц), ответственных за это преступление.
4. Свяжитесь с представителем Службы Окружной прокуратуры Сан-Франциско по работе с потерпевшими или соответствующими общественными организациями, которые будут помогать вам на протяжении всего разбирательства.
5. Если у вас есть общие вопросы, касающиеся вашего дела, свяжитесь с инспектором-дознавателем из подразделения Департамента полиции Сан-Франциско по расследованию преступлений на почве ненависти по телефону (415) 553-1133 в рабочие часы.

## **ЗАКОНЫ В ОТНОШЕНИИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ**

**Если Вы являетесь жертвой насилия на почве ненависти, законом Вам предоставляется несколько вариантов действовать.**

1. Уголовное преследование

- Департамент полиции Сан-Франциско передает ваше дело в Окружную прокуратуру. Если окружной прокурор считает, что свидетельства подтверждают обвинения, то суть дела будет передано в уголовный суд.

В соответствии со **Статьей 422.6 (а) Уголовного кодекса** считается противозаконным, применения силы или угрозы силой, обижать, оскорблять, унижать, или мешать лицу беспрепятственно пользоваться любыми его правами, гарантированными штатным или федеральным законодательством, в связи с его расой, цветом кожи, религией, происхождением, национальностью, инвалидностью, полом или сексуальной ориентацией, или на том основании, что потерпевший воспринимается как носитель одной или нескольких перечисленных выше характеристик.

2. Подача гражданского иска против ответчика

- В этом вопросе Вам может помочь городская, окружная прокуратура, аппарат генерального прокурора штата или частный адвокат. Кроме того, помощь могут оказать служба жилищного строительства, справедливого трудоустройства, местная комиссия по правам человека и различные общественные группы населения.

## **ГРАЖДАНСКО-ПРАВОВЫЕ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ**

В настоящее время в штате Калифорния действуют два законодательных акта гражданско-правового характера, которые призваны защитить Вас от мотивированных неприязнью инцидентов.

Это - **“Закон Ральфа о гражданских правах”** и **“Закон Бейна о гражданских правах.”**

### **Закон Ральфа**

Статьями 51.7 и 52 Гражданского кодекса, предусмотрено, что каждый человек имеет гражданское право не испытывать насилия или угрозы применения насилия в отношении него самого или его имущества, вследствие его расы, цвета кожи, религии, происхождения, национальности, политических взглядов, пола, сексуальной ориентации, возраста, инвалидности или положения в трудовом споре, или по той причине, что его воспринимают как носителя одной или нескольких из этих характеристик.

### **Закон Бейна**

Статьей 52.1 Гражданского кодекса и статьей 422.6 Уголовного кодекса Калифорнии, предусматривается защита от вмешательства путем угроз, запугивания или принуждения, или же от попыток мешать исполнению чьих-либо конституционных права или прав, предусмотренных штатным или федеральным законодательством (сюда входят право ассоциаций, собраний, соблюдения законности, образования, занятости, равенства в защите, выражения своего мнения, формирования и исполнения контрактов, пребывания на государственной должности, в жилище, неприкосновенности частной жизни, свободы слова, перемещения, использования мест общественного пользования, право голоса, вероисповедания, и недопущения механического сдерживания тела или причинения телесного вреда, личных оскорблений, клеветы, и ущемления личных отношений). Не требуется доказывать, что такое вмешательство произошло из-за принадлежности потерпевшего к защищаемой категории.

**Благодаря законам Ральфа и Бейна о гражданских правах обеспечиваются дополнительные правовые средства защиты, в число которых входит следующее:**

- Распоряжение суда о вашей защите от дальнейших угроз или актов насилия.
- Возмещение ответчиком (юридическим или физическим лицом) фактического денежного ущерба и выплата штрафа в сумме \$25000.
- Оплата гонорара адвокатов

Если вы хотите сообщить об инциденте со словесными оскорблениями, который не отвечает юридическому определению преступления на почве ненависти, то Вы можете это сделать, обратившись в общественные ресурсные учреждения, указанные в конце этой брошюры.

## **РЕАКЦИЯ ПОТЕРПЕВШЕГО И ОБЩЕСТВЕННОСТИ НА ПРЕСТУПЛЕНИЯ НА ПОЧВЕ НЕНАВИСТИ, КРАТКОСРОЧНЫЕ И ДОЛГОСРОЧНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ.**

Преступления на почве ненависти могут иметь как непосредственные, так и долгосрочные последствия для пострадавших и общества. Имея представление об этих ответах, Вы сможете распознать и справиться с последствиями пребывания в роли жертвы преступления на почве ненависти.

Вначале вы, возможно, испытываете чувство оцепенения с ощущением шока и неверия. Может появиться ощущение бессилия и беспомощности в связи со случившимся. Это является естественной реакцией. Могут начать пробуждаться чувства гнева, страха, беспомощности и тревоги. Очень важно обратиться к ресурсным общественным организациям и поговорить с профессиональным психотерапевтом или другим сочувствующим лицом, чтобы они оказали помощь в устранении этих страхов. Выделите некоторое время и просмотрите в конце этой брошюры перечень общественных организаций, которые готовы Вам помочь.

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

Департамент полиции и Окружная прокуратура Сан-Франциско благодарны Вам за сотрудничество в процессе разрешения вашего вопроса. Вы готовы сделать первый шаг, собираясь заявить об этом инциденте. Ваши действия, возможно, помогли кому-то еще избежать аналогичного оскорбления или телесного повреждения. Поступив таким образом, Вы преодолели в себя и поставили под контроль все, что с Вами происходит.

Надеемся, что приведенные в этой брошюре сведения будут для Вас полезными и информативными. В случае возникновения каких-либо вопросов или проблем, вызывающих озабоченность, звоните в подразделение Департамента полиции Сан-Франциско по борьбе с преступлениями на почве ненависти по тел. (415) 553-1133 или в любую из перечисленных общественных организаций.

2010

СПИСОК ОБЩЕСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, В КОТОРЫЕ МОЖНО  
ОБРАТИТЬСЯ

**ОРГАНИЗАЦИЯ**

**СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ**

**ANTI DEFAMATION LEAGUE  
(АНТИ-ДИФФАМАЦИОННАЯ ЛИГА  
ЗАЩИТЫ ЕВРЕЕВ)  
(415)981-3500**

**АНТИСЕМИТИЗМ  
[www.ADL.org](http://www.ADL.org)**

**ASIAN LAW CAUCUS  
(415) 896-1701**

**НАСИЛИЕ В ОТНОШЕНИИ ЛИЦ  
ВОСТОЧНО-АЗИАТСКОГО  
ПРОИСХОЖДЕНИЯ  
[www.ASIANLAWCAUCUS.org](http://www.ASIANLAWCAUCUS.org)**

**CHINESE FOR AFFIRMATIVE ACTION  
(КИТАЙЦЫ ЗА СПРАВЕДЛИВОЕ  
ОТНОШЕНИЕ К МЕНЬШИНСТВАМ)  
(415) 274-6750**

**КИТАЙСКО-АМЕРИКАНСКАЯ  
ОБЩИНА  
[www.CAA@CAASF.org](http://www.CAA@CAASF.org)**

**COMMUNITY UNITED AGAINST  
VIOLENCE  
(ОБЩЕСТВЕННОСТЬ ПРОТИВ  
НАСИЛИЯ)  
(415) 777-5500**

**ОБЩИНЫ ГОМОСЕКСУАЛИСТОВ,  
ЛЕСБИЯНОК, БИСЕКСУАЛОВ И  
ЛИЦ, ИЗМЕНИВШИХ СВОЙ  
ПОЛ  
[www.CUAV.org](http://www.CUAV.org)**

**FAIR EMPLOYMENT AND HOUSING  
(СПРАВЕДЛИВОЕ ТРУДОУСТРОЙСТВО  
И ЖИЛИЩЕ)  
(800) 884-1684**

**ВСЕ ОБЩИНЫ  
[www.DFEN.ca.gov](http://www.DFEN.ca.gov)**

**F.B.I. CIVIL RIGHTS UNIT  
(ПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ФБР ПО  
ГРАЖДАНСКИМ ПРАВАМ)  
(415) 553-7400**

**ВСЕ ОБЩИНЫ  
[www.FBI.gov](http://www.FBI.gov)**

**S.F. HUMAN RIGHTS COMMISSION  
(САН-ФРАНЦИССКАЯ КОМИССИЯ ПО  
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА)  
(415) 252-2500**

**ВСЕ ОБЩИНЫ  
[www.HRC.org](http://www.HRC.org)**

**ISLAMIC NETWORK GROUP  
(ГРУППА "ИСЛАМСКАЯ СЕТЬ")  
(408) 296-7312**

**МУСУЛЬМАНСКИЕ ОБЩИНЫ  
[www.ING.org](http://www.ING.org)**

2010

СПИСОК ОБЩЕСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, В КОТОРЫЕ МОЖНО  
ОБРАТИТЬСЯ

TỔ CHỨC

LĨNH VỰC CHUYÊN MÔN

JAPANESE AMERICAN CITIZENS  
LEAGUE  
(ЛИГА ЯПОНСКО-АМЕРИКАНСКИХ  
ГРАЖДАН)  
(415) 921-5225

ЯПОНСКО-АМЕРИКАНСКАЯ  
ОБЩИНА  
[www.JACL.org](http://www.JACL.org)

LAWYERS COMMITTEE FOR CIVIL  
RIGHTS  
(КОМИТЕТ "ЮРИСТЫ ЗА  
ГРАЖДАНСКИЕ ПРАВА")  
(415) 543-9444

ВСЕ ОБЩИНЫ  
[www.ICCR.com](http://www.ICCR.com)

N.A.A.C.P.  
(415) 922-0650

АФРО-АМЕРИКАНСКАЯ ОБЩИНА  
[www.NAACP.org](http://www.NAACP.org)

S.F. DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE  
(ОКРУЖНАЯ ПРОКУРАТУРА САН-  
ФРАНЦИСКО)  
(415) 553-9044 (415) 553-1752

ВСЕ ОБЩИНЫ  
[www.SFGOV.org](http://www.SFGOV.org)

LA RAZA CENTRO LEGAL  
(415) 863-0764

ЛАТИНОАМЕРИКАНСКАЯ ОБЩИНА  
[www.LARAZACRC.org](http://www.LARAZACRC.org)

## ЛИТЕРАТУРА

Bargioni, S. (1990). *Hate Crimes and the Victim, a Guide to the Legal Process*.  
San Francisco Police Department, Special Investigation Division, Hate Crimes Unit.

Mikkelson, K. (2001). *A Summary of California and Federal Laws Pertaining to Hate Crimes*.  
Civil Rights Enforcement Section, Oakland, CA.

Wong, A. (2005). *Hate Crimes and the Victim, a Guide to the Legal Process.(Revision)*  
San Francisco Police Department, Special Investigation Division, Hate Crimes Unit.

Peace Officer Standards and Training (POST). *Hate Crimes Investigations and Training*.  
Взято 10.10.2004 с сайта <http://www.POST.ca.gov/>

San Francisco Government. (2004). *Office of the District Attorney, Hate Crimes Unit*.  
Взято 10.10.2004 с сайта [http://www.ci.sf.us/site/da\\_page.asp?id=329/](http://www.ci.sf.us/site/da_page.asp?id=329/)

International Association of Chiefs of Police. (1999). *Responding to Hate Crimes: A Police Officer's Guide to investigation and Prevention*.

Department of Fair Housing. (2004). *The Ralph Act*.  
Взято 10.10.2004 с сайта <http://www.dfeh.ca.gov/statutes/Ralph.asp/>